ZDROWIE I ŻYCIE

DZIENNIK URZĘDOWY IZBY ZDROWIA W GENERALNYM GUBERNATORSTWIE

Numer 51 (68). Rocznik II. | Kraków, 21. 12. 1941 r.

Redaktor: Dr med. Werner Kroll, Kraków, Krupnicza 11a, tel. 10524. — Wydawnictwo: Gesundheitskammer, Kraków, Krupnicza 11a, tel. 10524. — Odpowiedzialny za dział ogłoszeń: W. von Würzen, Kraków, Krupnicza 11a. — Rachunek bankowy: Gesundheitskammer — w Creditanstalt-Bankverein, Kraków, Adolf Hitlerplatz, róg Szewskiej. — Pocztowe konto czekowe: Warszawa 73. — Adres telegraficzny: Gesundheitskammer, Kraków. — Prenumerata Zł. 3.— miesięcznie. Wszystkie urzędy pocztowe przyjmują zamówienia. — Czasopismo ukazuje się co tydzień.

Artykuły dla części redakcyjnej nadsyłać wyłącznie pod adresem: Redakcja „Zdrowie i Życie", Kraków, Krupnicza 11a, lub do Oddziału Warszawskiego, Warszawa, Koszykowa 37 (Okręgowa Izba Zdrowia). Rękopisy nadsyłać można bądź to w języku polskim, bądź to niemieckim. — Korespondencję w sprawie ogłoszeń, zwłaszcza ogłoszeń pod szyfrą, kierować wyłącznie: Wydawnictwo Gesundheitskammer, Kraków, Krupnicza 11a.

Nie zamówione rękopisy zwraca się tylko w wypadku dołączenia opłaty pocztowej w odpowiedniej wysokości.

TREŚĆ: Str.

Kliniczne spostrzeżenia, poczynione nad chorymi na dur osutkowy w Radomiu

Rola stanów azotemicznych w przebiegu duru osutkowego

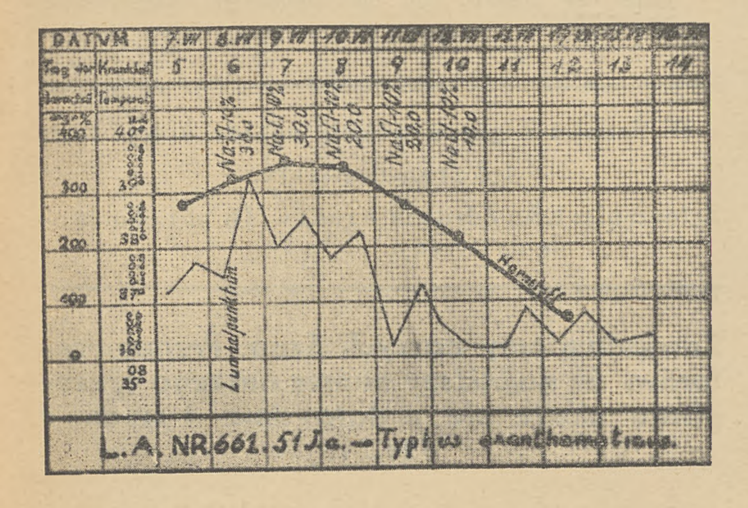
(Dokończenie)

Na koniec chcemy podać dla ilustracji kilka przypadków chorobowych.

I.

Chory L. A. Nr. 661, lat 51.

Dostarczony do szpitala 5 dnia choroby. Osutka, śledziona powiększona, ogólny stan niezły, bez objawów oponowych. Badanie moczu: białko: 0,26‰, erytrocyty i wałeczki ziarniste, Weil-Felix 1:3200. Do 10-go dnia choroby przebieg względnie lekki, samopoczucie dobre. 10-go dnia zapad, wymioty, czkawka, odurzenie. Tego samego dnia poziom mocznika w krwi 280 mg %. Następnego dnia podniesienie się poziomu mocznika do 320 mg %, nieprzytomność, bladość, tętno nitkowate, wymioty nieustanne. Nakłucie lędźwiowe. Zaczynamy stosować dożylne podawanie NaCl. W płynie mózgowo-rdzeniowym białko 0,33‰,



Nonne-Apelt i Pandy lekko dodatnie. Następnego (12-go dnia) mocznik w krwi wynosi 358 mg %. Stan bez zmian, lekkie drgawki, czkawka. 13-go dnia choroby spadek mocznika do 350 mg %. Chory zdradza przebłyski świadomości. 14-go dnia choroby mocznik 290 mg %, choremu w znacznie większej mierze wraca przytomność. 15-go dnia mocznik 215 mg %, 17-go dnia 65 mg %. Nastąpiło zupełne wyzdrowienie.

Dożylne stosowanie NaCl następowało w ciągu 5 dni w ilościach od 30—10 cm³ dziennie, przy czym ilości podawane stopniowo zmniejszano w miarę poprawy stanu zdrowia.

II.

Chora F. C. Nr. 707, lat 35.

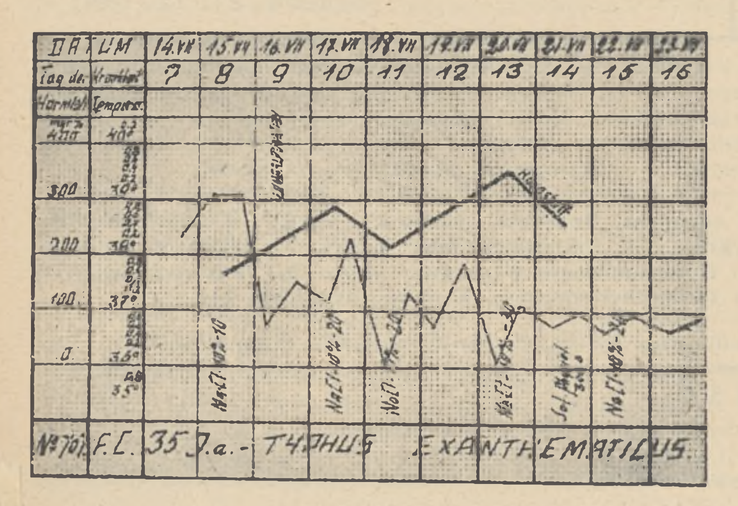
Dostarczona do szpitala 7 dnia choroby. Osutka. Zapalenie spojówek. Sztywność karku. Śledziona nie powiększona. Stan zupełnego odurzenia. W moczu białko 1,32%. Erytrocyty 10—20, wałeczki ziarniste 10—15 w polu widzenia. Weil-Felix 1:200. 8-go dnia choroby mocznik w krwi wynosił 146 mg %. Chora otrzymuje NaCl *per os* i dożylnie. 9-go dnia choroby nakłucie lędźwiowe. Płyn mózgowo-rdzeniowy pod silnym ciśnieniem. Zawartość białka 0,13‰. Nonne Apelt +, Pandy —, pleocytoza 7/mm³. Tętno słabe.

Następnego dnia następuje nieistotna poprawa, nieprzytomność trochę ustępuje. Tętno dalej słabe. Mocznik w krwi 290 mg %. Chora otrzymuje dożylnie 20 cm³ NaCl 10-owego i glukozę 40%-ową. 11-go dnia *status gravis*. Chora robi pod siebie, puls bardzo słaby. Mocznik 205 mg %. 12-go dnia samopoczucie lepsze, chora odzyskuje przytomność. Sztywność karku ustępuje.

13-go dnia choroby mocznik 345 mg %.

14-go dnia choroby *status gravis.* — Mocznik 250 mg %.

15-go dnia mocznik 235 mg %, lekka poprawa, chora zaczyna odpowiadać na pytania. Od tego dnia następuje powolna poprawa i wreszcie wyzdrowienie całkowite.



III.

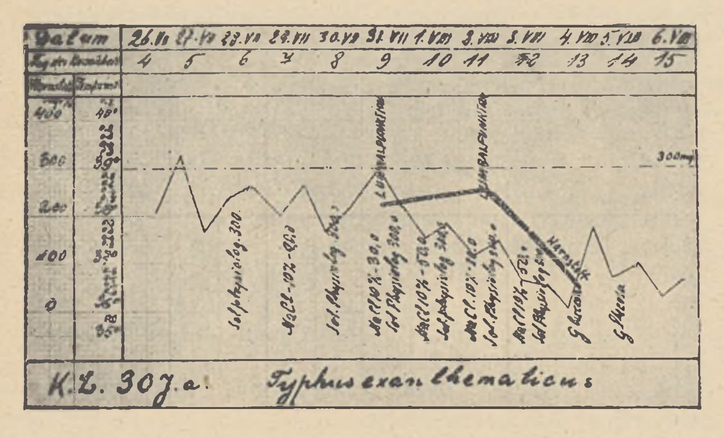
Chora K. L. Nr. 858, lat 30.

Dostarczona 4-go dnia choroby. Osutka, zapalenie spojówek, lekka sztywność karku. Śledziona nie powiększona. Weil-Felix 1:3200. 6-go dnia znaczna sztywność karku. Samopoczucie złe. Chora otrzymuje dożylnie 300 g roztworu fizjologicznego soli kuchennej i glukozę 40%-ową. Następnego dnia *status gravis.* Sztywność karku większa. 9-go dnia utrata przytomności. Nakłucie lędźwiowe. *Liquor cerebro-spinalis* pod silnym ciśnieniem. Zawartość białka 0,26‰. Nonne-Apelt i Pandy +. Pleocytoza 33/mm³. Mocznik 210 mg %. Chora otrzymuje dożylnie 30 cm³ NaCl 10%-owego i 300 g roztworu fizjologicznego soli kuchennej.

11-go dnia mocznik 250 mg %, ale chora odzyskuje trochę przytomność. Drugie nakłucie lędźwiowe. Chlorkowanie stosuje się nadal energicznie.

12-go dnia choroby spadek mocznika do 150 mg %, zaczyna się powolna poprawa.

13-go dnia mocznik 75 mg %. Sztywność karku utrzymuje się nadal. Następuje jeszcze kilka zastrzyków dożylnych glukozy 40%-owej. Pomału następuje wyzdrowienie.



STRESZCZENIE.

1. W przebiegu duru osutkowego najcięższe objawy tej choroby stanowią zmiany centralnego układu nerwowego w postaci *meningo-encephalitis,* jak również towarzyszące jej obrzmienie mózgu.
2. Również ważne, aczkolwiek dla duru osutkowego nie swoiste, są stany azotemii z hipochloremią, które same przez się mogą doprowadzić *ad exitum.*
3. Z drugiej strony te ostatnie warunkują natężenie objawów mózgowych wskutek działania sprzyjającego warunkom obrzmienia mózgu.
4. Usunięcie hipochloremii przez stosowanie NaCl w większych ilościach powoduje zmniejszenie azotemii i wywiera wpływ pomyślny na przebieg choroby.
5. Koncepcje co do roli nadnerczy wymagają badań zasadniczych.

Piśmiennictwo:

1. Prof. Dr. E. Randerath: „Die pathologische Anatomie des Fleckfiebers" (Med. Klin. Nr. 17—18/1941),
2. Prof. Fritz Munk: „Über die zerebralen Erscheinungen beim Fleckfieber" (Med. Klin. Nr. 17/1941),
3. Prof. Karwacki: „Patologia, diagnostyka, terapia, choroby zakaźne" („Delta" 1936. S. 128),
4. Ulrich Wetzel: „Fleckfieber und Nierenschädigung" (Med. Klin. Nr. 47/1940),
5. Bussel: „Ureogeneza w świetle nowych poglądów" (Czasop. Lek. Nr. 7/1935),
6. Reinwein: „Extrarenale Azotämie" (Med. Klin. Nr. 19/1941),
7. Prof. Franck: „Die akute Azotämie" (Med. Klin. Nr. 42/1932),
8. R. S. Mach: „Die klinischen Erscheinungen der Hypochlorämie" (Med. Klin. Nr. 50/1934),
9. H. E. Harris i C. Darrow: „Die Nierenfunktion bei Nebenniereninsuffizienz" (Med. Klin. Nr. 34/1940. Zusammenfassung aus dem Amer. J. Physiol. Nr. 125/1939),
10. A. Grollman: „The role of the adrenal glands in the animal economy" (Endocrynology Nr. 3/1939),
11. J. Mrugowsky: „Frühdiagnose und Bekämpfung des Scharlachs beim Erwachsenen" (Med. Klin. Nr. 8/1941),
12. Kohl-Schütte: „Reststickstoffsteigerung und Kochsalzverlust" (Med. Wochenschrift Nr. 22/1934),
13. S. S. Mach, E. Mach i F. Scicloimoff: „Entchlorung u. Urämie" (Med. Klin. Nr. 12/1934),
14. E. Pichler: „Über Fehlerquellen der neurologischen Tumordiagnostik" (Wien. Klin. Woch. Nr. 51/1940),
15. A. K. Sudomir: „Izmienienia psichiki pri opucholiach mozga" (Ausg. der neurolog. Klinik des Kiewer Staatsinstituts S. 402),
16. Max de Crinis: „Die Hirnschwellung in ihrer Bedeutung für Hirnoperationen" (Zeitschr. für ärztl. Fortbildung Nr. 22/1939),
17. Winter: „Chlorverluste der Rattenorgane durch Ableitung des Magensaftes und Histamindarreichung im akuten Versuch" (Klin. Woch. Nr. 41/1934),
18. C. Bennholdt-Tomsen: „Die prognostische Bedeutung des Rest-N für die Diphtherie" (Med. Klin. Nr. 35/1940).

W Sanoku-Zagórzu wakuje posada kolejowego lekarza-dentysty.

Zgłoszenia: Izba Zdrowia Kraków, Dział Lekarsko-dentystyczny.

Zawiadamiamy naszych Szan. Prenumeratorów, że najbliższy numer naszego czasopisma ukaże się z datą dnia 4 stycznia 1942 r.

Bekanntmachungen
und Verordnungen, die den Gesamtumfang der Gesundheitskammer betreffen

Gesundheitskammer
im Generalgouvernement
Fachgebiet: Zahnärztekammern

Krakau, den 9. 12. 1941.

Rundschreiben Nr. 43

Betr. **Prüfung der zahntechnischen Laboranten, die sich um den Titel und die Rechte eines Zahntechnikers mit Berechtigung bewerben.**

Zwecks Ausführung der Vorschriften Pkt. 5 der Bekanntmachung der Gesundheitskammer im Generalgouvernement vom 16. 6. 41, sowie des Rundschreibens Nr. 30 vom 23. 7. 41 (Amtsblatt Nr. 25 (42) und 31 (48)) ordne ich folgendes an:

1) Zur Prüfung der zahntechnischen Laboranten, welche allen vorgeschriebenen Anforderungen entsprechen und sich um den Titel und die Rechte eines Zahntechnikers mit Berechtigung bewerben, berufe ich zwei Prüfungskommissionen:

a) bei der Gesundheitskammer im Generalgouvernement in Krakau für die Kandidaten aus den Distrikten Krakau und Radom,

b) bei der Distrikts-Gesundheitskammer in Warschau für die Kandidaten aus den Distrikten Warschau und Lublin.

2) Die Prüfungskommission besteht aus dem Vorsitzenden — dieser ist von Amtswegen der Geschäftsführer des Fachgebietes Zahnärztekammer in der Gesundheitskammer im Generalgouvernement, oder dessen Vertreter —, sowie drei Zahnärzten, bzw. Stomatologen, welche durch den Leiter der Gesundheitskammer im Generalgouvernement berufen werden.

Zusätzlich können zum praktischen Examen durch den Leiter der Gesundheitskammer im Generalgouvernement noch als Hilfsexaminatoren Zahnärzte, Stomatologen oder Zahntechniker mit Berechtigung hinzugezogen werden.

3) Die Prüfung ist praktisch und theoretisch und umfasst drei Gruppen:

I. Zahntechnik und Zahnprothetik (praktisch u. theoretisch),
II. Behandlung der Zähne und Zahnextraktionen (praktisch u. theoretisch),
III. Anatomie, Physiologie, allgemeine Pathologie und pathologische Anatomie der Mundhöhle (theoretisch und praktisch).

Die Prüfung wird im Rahmen der Instruktion, sowie des ausführlichen von der Gesundheitskammer erlassenen Prüfungsprogramms durchgeführt.

4) Als Kandidaten zur Prüfung werden nur solche Personen zugelassen, die den in Pkt. 5 der Bekanntmachung der Gesundheitskammer im General-

Obwieszczenia
i rozporządzenia dot. całokształtu Izby Zdrowia

Izba Zdrowia
w Generalnym Gubernatorstwie
Dział zawodowy:
Izby Lekarsko-Dentystyczne

Kraków, dnia 9. 12. 1941.

Okólnik Nr. 43

Dotyczy **egzaminu laborantów techniczno-dentystycznych, ubiegających się o przyznanie im uprawnień i tytułu „uprawniony technik dentystyczny"**

W związku i w wykonaniu postanowień zawartych w pkt. 5 Komunikatu Izby Zdrowia w Generalnym Gubernatorstwie z dnia 16. 6. 41 oraz Okólnika Nr. 30 z dnia 23. 7. 1941 (Dziennik Urzędowy Izby Zdrowia Nr. 30 z dnia 23. 7. 1941. (Dziennik Urzędowy Izby Zdrowia Nr. 25 (42) i Nr. 31 (48)) zarządzam jak następuje:

1) Do przeprowadzenia egzaminu, przewidzianego dla tych laborantów techniczno-dentystycznych, którzy posiadają wymogi ustalone powyższymi przepisami Izby Zdrowia w Generalnym Gubernatorstwie i ubiegają się o nadanie im uprawnień i tytułu zawodowego „uprawniony technik dentystyczny", powołuję dwie równorzędne komisje egzaminacyjne, a to:

a) przy Okręgowej Izbie Zdrowia w Krakowie dla osób z terenu Okręgowych Izb Zdrowia w Krakowie i Radomiu,

b) przy Okręgowej Izbie Zdrowia w Warszawie dla osób z terenu Okręgowych Izb Zdrowia w Warszawie i Lublinie.

2) Komisja egzaminacyjna składa się z przewodniczącego, którym jest z urzędu zarządca działu zawodowego Izby Lekarsko-Dentystycznej w Izbie Zdrowia w Generalnym Gubernatorstwie, lub jego zastępcy oraz trzech egzaminatorów, powołanych przez Kierownika Izby Zdrowia w Generalnym Gubernatorstwie z pośród lekarzy-dentystów lub stomatologów.

Ponadto dla przeprowadzenia egzaminów praktycznych powołani mogą być przez Kierownika Izby Zdrowia w Generalnym Gubernatorstwie z pośród lekarzy-dentystów, stomatologów względnie uprawnionych techników dentystycznych egzaminatorowie posiłkowi.

3) Egzamin jest praktyczny i teoretyczny i składa się z trzech grup przedmiotów, a mianowicie:

I. Technika i protetyka dentystyczna (praktyczny i teoretyczny),
II. Leczenie chorób zębów i ich usuwanie (prakt. i teoret.),
III. Anatomia, fizjologia, patologia ogólna i anatomia patologiczna jamy ustnej (teoretyczny).

Egzamin odbywa się według instrukcyj oraz szczegółowego programu ogłoszonego przez Kierownika Izby Zdrowia w Generalnym Gubernatorstwie.

4) Do egzaminu na uprawnionych techników dentystycznych dopuszczone będą tylko te osoby, które posiadają warunki wyszczególnione w pkt. 5 Komunikatu Izby Zdrowia z dnia 16. 6. 1941 (Zdrowie i Życie Nr 25 (42), oraz pkt. 2) Okólnika Izby Zdrowia Nr. 30 z dnia 23. 7. 1941 (Zdrowie i Życie Nr. 31 (48).

gouvernement vom 16. 6. 1941 („Gesundheit und Leben" Nr. 25 (42) und Pkt. 2 des Rundschreibens Nr. 30 vom 23. 7. 41 („Gesundheit und Leben" Nr. 31 (48) vorgeschriebenen Bedingungen genügen.

Die Überprüfung der Gesuche, die Befreiung oder Zulassung zum Examen behält sich laut Pkt. 4 des Rundschreibens die Hauptkommssion vor, die in Krakau bei der Gesundheitskammer amtiert. Ihr Beschluss, von dessen Inhalt die Kandidaten zu benachrichtigen sind, ist unanfechtbar.

5) Der Termin der Prüfung, sowie die Prüfungsgebühren werden den Kandidaten rechtzeitig bekanntgegeben.

6) Durch das Examen soll festgestellt werden, inwieweit der Kandidat bereits die nötigen Berufskenntnisse zur Erlangung der Berechtigung besitzt.

Diejenigen Kandidaten, die die Prüfung bestanden haben, oder auch von dieser laut Vorschriften im Absatz 2, Pkt 4 des obengenannten Rundschreibens befreit wurden, erhalten von der Gesundheitskammer im Generalgouvernement eine Bescheinigung, dass ihnen der Titel und die Rechte eines Zantechnikers mit Berechtigung zustehen.

7) Ausführliche Vorschriften über die Amtierung der Prüfungskommision, sowie die Beurteilung der Prüfungsergebnisse und die Vergütung der Prüfungskommissionsmitglieder bestimmt die von mir herausgegebene Instruktion.

Der stellvertretende Leiter
Dr. Kroll
SA-Sanitätsoberführer

O zakwalifikowaniu podań kandydatów na uprawnionych techników dentystycznych, oraz zwolnieniu, względnie dopuszczeniu do egzaminu zgodnie z przepisami pkt. 4 wyżej wymienionego Okólnika, decyduje ostatecznie Główna Komisja Kwalifikacyjna, urzędująca przy Izbie Zdrowia w Generalnym Gubernatorstwie w Krakowie.

O zapadłych orzeczeniach Komisji Głównej, przeciwko którym nie przysługuje żadne odwołanie, uwiadomieni zostaną kandydaci w czasie właściwym.

5) O terminie składania egzaminu oraz wysokości opłaty egzaminacyjnej uwiadomieni zostaną kandydaci w czasie właściwym.

6) Egzamin jest sprawdzianem posiadanego już przez kandydata stopnia uzdolnienia do wykonywania zawodu uprawnionego technika dentystycznego.

Kandydaci, którzy złożą egzamin z wynikiem pomyślnym, lub od obowiązku jego składania zostaną na zasadzie przepisów ustępu 2 pkt. 4 wyżej wymienionego Okólnika zwolnieni, otrzymają zaświadczenia Izby Zdrowia w Generalnym Gubernatorstwie o uzyskaniu przez nich tytułu i uprawnień uprawnionego technika dentystycznego.

7) Szczegółowe przepisy o sposobie urzędowania Komisji egzaminacyjnej, ocenie wyników egzaminów i wynagrodzeniu osób biorących udział w egzaminowaniu określa instrukcja, wydana przez Kierownika Izby Zdrowia w Generalnym Gubernatorstwie.

Stały Zastępca Kierownika
Dr. Kroll
SA. Sanitätsoberführer

Regierung des Generalgouvernements
Hauptabteilung Innere Verwaltung
Abteilung Gesundheitswesen.
Tgb. Nr. III/290/41

Krakau, den 27. September 1941.

An den
Chef des Distrikts
Krakau, Warschau, Radom, Lublin.
Abteilung Innere Verwaltung
— Gesundheitswesen —

Betr.: **Trachombekämpfung.**

Es war angeregt worden, dass bei den monatlichen Besprechungen der Distriktsamtsärzte mit ihren Kreisärzten Fragen der Trachombekämpfung behandelt werden sollten.

Es muss in Zukunft darauf Bedacht genommen werden, dass die Kreisärzte durch ausführliche Behandlung dieses Themas genau unterrichtet sind über die Pflichten, die den Ärzten aus der Verordnung vom 20. 12. 40 (VBl. f. d. GG. I 1940, S. 376, insbes. § 4) erwachsen und dass die Kreisärzte auf die übrigen Ärzte fortgesetzt dahin einwirken, dass sie die Bevölkerung über die aus § 1 abzuleitenden Verpflichtungen unablässig belehren (vgl. auch § 4 der Ersten Durchführungsverordnung v. 21. 12. 40).

Bezüglich der Kostentragung sollen die polnischen Ärzte ebenfalls die Bevölkerung belehren, dass bei Minderbemittelten keine rücksichtslose Eintreibung mehr erfolgt, sondern die Gemeinden und dann weiterhin die Regierung Kostenträger sein werden. Kinder, die klinischer Behandlung bedürfen sollen daher unverzüglich und bedenkenlos in die Kindertrachomheilanstalt Witkowice bei Krakau eingeliefert werden.

Rząd Generalnego Gubernatorstwa
Główny Wydział Spraw Wewnętrznych
Wydział Spraw Zdrowotnych.
Tgb. Nr. III/290/41

Kraków, 27 września. 1941.

Do
Szefa Okręgu
w Krakowie, Warszawie, Radomiu, Lublinie.
Wydział Spraw Wewnętrznych
— Sprawy Zdrowotne —

Dot.: **zwalczania jaglicy.**

Swego czasu poruszono sprawę omawiania zagadnienia zwalczania jaglicy w czasie miesięcznych odpraw lekarzy powiatowych u lekarzy okręgowych.

Na przyszłość musi się zwrócić uwagę na to, aby lekarze powiatowi przez wyczerpujące traktowanie tego tematu zostali dokładnie pouczeni o obowiązkach, które wypływają dla lekarzy z rozporządzenia z 20. 12. 1940. (Dz. rozp. G. G. I. 1940 str. 366, zwłaszcza § 4), oraz aby lekarze powiatowi ciągle oddziaływali na pozostałych lekarzy w tym kierunku, aby oni nieustannie pouczali ludność co do obowiązków wynikających z § 1. (porówn. też § 4 pierwszego rozporządzenia wykonawczego z 21. XII. 1940.)

Co do ponoszenia kosztów leczenia lekarze polscy powinni również pouczać ludność, że wobec niezamożnych nie będzie się już więcej stosować bezwzględnego ściągania tych kosztów, lecz koszta te będą ponosić gminy, a w dalszym rzędzie rząd. Dlatego też dzieci, które potrzebują leczenia klinicznego, winno się bezzwłocznie i bez zastrzeżeń przekazać do Państwowego Zakładu dla dzieci jagliczych w Witkowicach pod Krakowem.

Herr Prof. Dr. Lauber, Leiter der Augenklinik in Krakau, Kopernikusstr. (Tel. 168-94) ist bereit, auf Anfordern bei den Besprechungen Vorträge über Trachomfragen zu halten. Es kann mit ihm direkt Verbindung aufgenommen werden.

Im Auftrage:
(—) **Dr. Hoefert.**

Regierung des Generalgouvernements
Hauptabteilung Innere Verwaltung
Abteilung Gesundheitswesen

Krakau, den 6. Oktober 1941

An den

Chef des Distrikts
in Warschau, Krakau, Radom, Lublin.

Abteilung Innere Verwaltung
Unterabteilung Gesundheitswesen

Betr.: **Trachombekämpfung.**
Einweisung von Kindern nach Witkowice.

Im Verfolg der immer noch mangelhaften Einweisung von trachomkranken Kindern in die Kinder-Trachomheilanstalt Witkowice wurden noch mancherlei Unklarheiten als Hemmungsmomente festgestellt. Es werden daher folgende Richtlinien bekanntgegeben:

Für die Einweisung kommen in Frage: Knaben bis zu 15 Jahren und Mädchen bis zu 18 Jahren. Erfasst werden sollen sowohl die Kinder, welche in Behandlung der Behandlungsstellen stehen, als auch solche, welche ausserhalb der Behandlungsstellen behandelt werden. Es sind auch Kinder mittelloser Eltern einzuweisen.

Der klinischen Behandlung bedürfen unbedingt folgende Fälle:

1. Frische Erkrankungen mit Körnerbildung.
2. Erkrankungen mit Pannusbildung.
3. Fälle mit starker papillärer Hypertrophie und etwaigen sonstigen schweren Komplikationen.
4. Ausserdem solche Kinder, deren regelmässige Behandlung in Frage gestellt ist infolge grösserer Entfernung der Wohnung von der Behandlungsstelle.

Die Anschrift der Kindertrachomheilanstalt lautet: Krakau, Post Pradnik Czerwony, Witkowice, Kindertrachomheilanstalt.

Ich ersuche, obige Richtlinien umgehend den Kreisärzten, sowie den Ärzten der Trachombehandlungsstellen bekanntzugeben.

Den Ärzten der Trachombehandlungsstellen ist ferner aufzugeben, dass sie alle bei ihnen in Behandlung stehenden Kinder nach den oben bekanntgegebenen Gesichtpunkten durchmustern und über die unter Ziffer 1—4 fallenden Erkrankungen auf dem Dienstwege hierher ein Verzeichnis mit namentlicher Angabe der Kinder und Benennung der Wohnung in doppelter Ausfertigung einreichen.

Im Auftrag
gez. **Dr. Hoefert**

Pan Prof. Dr. Lauber, Kierownik Kliniki Okulistycznej w Krakowie, ul. Kopernika (telefon 168-94) jest gotów na wezwanie wygłosić w czasie odpraw odczyty o zagadnieniach jaglicy. Można się z nim porozumieć bezpośrednio.

W z.
(—) **Dr. Hoefert.**

Rząd Generalnego Gubernatorstwa
Główny Wydział Spraw Wewnętrznych
Wydział Spraw Zdrowotnych

Kraków, 6 października 1941

Do

Szefa Okręgu
w Warszawie, Krakowie, Radomiu, Lublinie.

Wydział Spraw Wewnętrznych
Oddział Spraw Zdrowotnych

Dot.: **zwalczania jaglicy.**
Kierowanie dzieci do Witkowic.

Przy badaniu kierowania dzieci chorych jagli do Zakładu dla dzieci jagliczych w Witkowicach, wciąż jeszcze wykazuje pewne niedomagania, stw dzono jako momenty hamujące jeszcze liczne jasności. Dlatego też podaje się następujące wytyczne:

Dla kierowania wchodzą w rachubę: chłopcy aż do 15 lat i dziewczęta aż do 18 lat. Objąć się powinno zarówno dzieci pozostające w leczeniu przychodni przeciwjagliczych, jak również takie, które leczy się poza przychodniami. Kierować do zakładu należy też dzieci rodziców ubogich.

Leczenia klinicznego wymagają bezwarunkowo następujące przypadki:

1. świeże zachorowania z tworzeniem się jagieł.
2. Zachorowania z tworzeniem się łuszczki.
3. Przypadki z silnym przerostem brodawkowym i ewentualnymi innymi powikłaniami ciężkimi.
4. Pozatem takie dzieci, których leczenie regularne stoi pod znakiem zapytania na skutek większego oddalenia mieszkania od przychodni.

Adres Zakładu dla dzieci jagliczych jest następujący: Kraków, poczta Prądnik Czerwony, Witkowice, Zakład dla dzieci jagliczych.

Upraszam o odwrotne podanie powyższych wytycznych lekarzom powiatowym, jak również lekarzom przychodni przeciwjagliczych.

Dalej należy polecić lekarzom przychodni przeciwjagliczych, aby dokonano przeglądu wszystkich dzieci znajdujących się w ich leczeniu według podanych powyżej punktów widzenia, a o zachorowaniach podpadających pod cyfrę 1—4 przesłano tu drogą służbową w podwójnym wygotowaniu wykaz z wymienieniem nazwisk dzieci i podaniem adresów.

Z polecenia:
Dr. Hoefert

Abteilung Gesundheitswesen
Regierung des Generalgouvernements
Hauptabteilung Innere Verwaltung

Krakau, den 7. 11. 1941

BEKANNTMACHUNG

Betr.: **Zahntuben.**

Auf Grund der heutigen Rohstoffverknappung ist es nicht möglich, den Apotheken bzw. Drogerien usw. neue Zahnpasten in Tubenform zur Verfügung zu stellen, wenn nicht die einzelnen Geschäfte der Lieferfirma die alten Tuben zurückgeben. Die Chlorodont-Filiae z. B. hier in Krakau hat sich Verpflichtet, gegen jede alte Tube eine neue Tube auszufolgen.

Im Auftrage:
Dr. Kleber

Rząd Generalnego Gubernatorstwa
Główny Wydział Spraw Wewnętrznych
Wydział Spraw Zdrowotnych

Kraków, 7 listopada 1941

OBWIESZCZENIE

Dot.: **Tubek do past do zębów.**

Wskutek obecnego zmniejszenia się zapasów surowców nie jest możliwe stawianie do dyspozycji aptek, względnie drogerii itd. nowych past do zębów w tubkach, jeżeli poszczególne sklepy nie oddadzą z powrotem starych tub firmie wykonującej dostawę. Tak n. p. filia firmy Chlorodont w Krakowie obowiązała się wydawać nową tubę wzamian za każdą starą.

Z polecenia
— Dr. Kleber —

Regierung des Generalgouvernements
Hauptabteilung Innere Verwaltung
Abt. Gesundheitswesen.

Krakau, den 11. November 1941.

BEKANNTMACHUNG.

Die Preise für nachstehende Präparate werden erhöht:

	Register Nr.	Apotheken Einkaufspreis Zl.	Apotheken Verkaufspreis Zl.
Pastylki Belgijskie . . .	29	1,47	2,20
Jodogen 20,0	564	2,20	3,30
Balsam Tricolan 150,0 . .	295	3,70	5,50
Balsam Tricolan c. biophytolo 150,0	294	7,00	10,50
Biotonin	1892	6,00	9,00
Zioła Gorzkie Szwajcarskie ca 70,0	400	1,50	2,25

Im Auftrage:
Dr. Kleber

Rząd Generalnego Gubernatorstwa
Główny Wydział Spraw Wewnętrznych
Wydział Spraw Zdrowotnych

Kraków, dnia 11 listopada 1941

OBWIESZCZENIE

Podwyższa się ceny następujących preparatów:

	Nr. rejestru	Apteczna cena zakupu Zl	Apteczna cena sprzedaży Zl
Pastylki Belgijskie . . .	29	1,47	2,20
Jodogen 20,0	564	2,20	3,30
Balsam Tricolan 150,0 . .	295	3,70	5,50
Balsam Tricolan c. biophytolo 150,0	294	7,00	10,50
Biotonin	1892	6,00	9,00
Zioła Gorzkie Szwajcarskie ca 70,0	400	1,50	2,25

Z polecenia:
Dr. Kleber

Ubezpieczalnia Społeczna
w Częstochowie
Znak: 2. 22. 36/41

Częstochowa, dnia 10. 12. 1941.

Ubezpieczalnia Społeczna w Częstochowie
ogłasza

KONKURS

na stanowiska 2 lekarzy internistów w Pogotowiu Lekarskim, dyżurujących w lokalu Ubezpieczalni Społecznej w Częstochowie co drugi dzień przez całą dobę (24 godz.) z uposażeniem według 3, 5 godzin.

Kandydaci na powyższe stanowiska powinni odpowiadać warunkom przewidzianym w art. 3 „Zasad ogólnych w sprawie przyjmowania, pełnienia czynności i zwalniania lekarzy Ubezpieczalni", wydanych przez Główny Wydział Pracy w Rządzie Generalnego Gubernatorstwa w dniu 24. 6. 1941 r.

Podania wraz z dokumentami i własnoręcznie napisanym życiorysem należy składać w Ubezpieczalni Społecznej w Częstochowie ul. A. Wolności 10, do dnia 30 grudnia 1941 r.

Stanowiska powyższe są do objęcia od dnia 1 stycznia 1942 r.

Lekarz Naczelny: (—) **Dr. Władysław Kahl**
Dyrektor: (—) **Jerzy Dodacki**

Kielce, 5. 12. 1941.

Ubezpieczalnia Społeczna w Kielcach
ogłasza

KONKURS

na następujące stanowiska:

1) Lekarza domowego z siedzibą w Kielcach, z poborami 740.— Zł plus 15.— Zł za gabinet miesięcznie,

2) Lekarza domowego z siedzibą w Wiśniówce z poborami 444.— Zł plus 90.— Zł za gabinet.

Warunki objęcia powyższych stanowisk przewiduje się zgodnie z zasadami ogólnymi, wydanymi przez Główny Wydział Pracy w Rządzie Generalnego Gubernatorstwa z dnia 24. 6. 41.

Podanie wraz z wymaganymi załącznikami należy składać w Ubezpieczalni Społecznej w Kielcach, ul. Aleksandra 3 do dnia 31 grudnia b. r.

Lekarz Naczelny: (—) **Dr. N. Michałowicz**
Dyrektor (—) **Dr. W. Jokiel**

Druk: Z. K. W. Kraków, Universitätsstraße 19a